

ТОНГ ЮАДУЗИ

Муассислар: ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ХАЛҚ ТАЪЛИМИ ВАЗИРЛИГИ, ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ДАВЛАТ МАТБОУТ ҚУМИТАСИ

Газета 1929 йил, 1 августдан «Ленин учқуни»
номи билан чиқа бошлаган

№ 39(65866)
1995 йил, 17 октябрь, сешанба

Сотувда
эркин нархда

БИР МУАММО КИЙНАЙДИ

◦ Анвар, математика-
дан берилган уй вазифа-
ларини бажардингми?

◦ Йўқ, ўзингчи, бота-
никадан ўқидингми?

◦ Мен шеър ёдлай ол-
мадим.

Дарс бошланишидан
олдин синфдошлар ўрта-
сида бўлаётган сухбат
фақат уй вазифасига
тааллуқли эди. Синфда-
гиларнинг барчаси бирор
фандан уй вазифасини ба-
жаришмаган, «жавоб
бериш» пайтлари уларни
ташивишига қўярди. Ўқув-
чи эҳтимол, бу синф қо-
лоқлар қаторида бўлса
керак, деб ўйлагандир?
Йўқ, ундаи эмас. Синф-
мизнинг мактабдаги бош-
қа синфларга қараганда
ўзлаштириши яхши. Ам-
мо, ўқув иили бошланган-

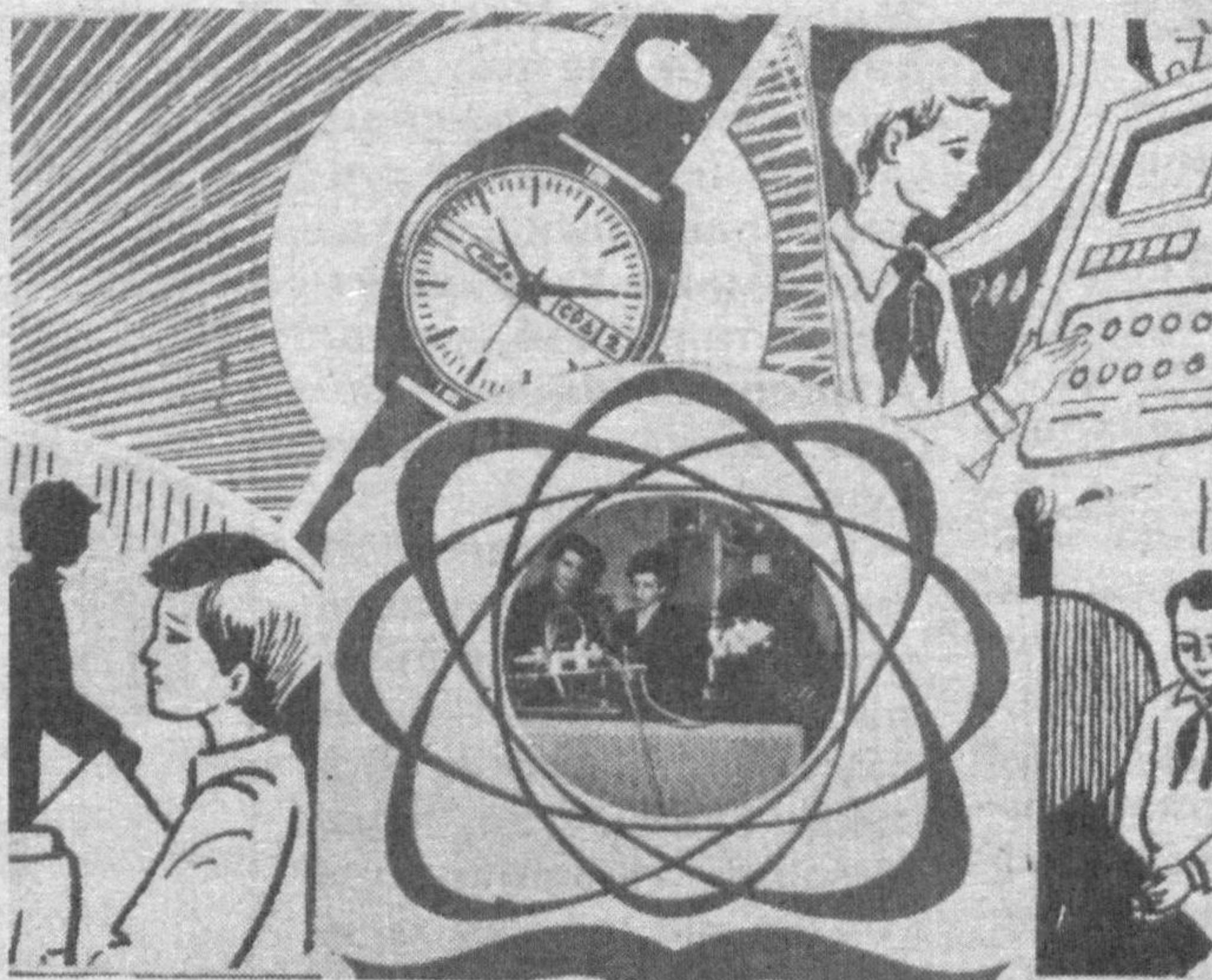
дан бўён бизни бир
муаммо қийнайди.
Бугунга қадар
дарсликларни тў-
лалигича олганимиз
йўқ. «Ватан ада-
биёти» дарслиги

ҳамма ўқувчилар учун
битта. Қолган дарслик-
лар билан ҳам аҳвол худ-
ди шундай.
Бу ўқув иилида биз ма-
тематика, она тили фан-
ларидан ташқари яна бир
қанча янги дунёвий фан-
ларни ўта бошладик.
Ўқиш, чорак якуни, си-
новлар ҳам мураккабла-
шиб бормоқда. Бу эса биз-
ни янада кўпроқ ташвиши-
га соляпди. Дарсликлари-
миз бўлмаса, уй вазифа-
ларини қандай тайёр-
лаймиз? Бизнинг қийна-
лаётганимизни кўриб,

«Китоб дўконларида бўл-
са ҳам майли эди. Сотиб
олиб берар эдик», дейи-
шади ота-оналаримиз.
Аммо улар дўконларда
ҳам йўқ.

Баъзан портфели
дарсликларга тўла, мак-
табга кетаётган бола-
ларни кўриб ҳавасимиз
келади. Биз ҳам тўла ки-
тоблар билан дарсларга
борадиган кун бўларми-
кан?

Янгийўл шахридаги
17-мактабнинг 5-синф
ўқувчилари.



Хунардан ризқинг унар

МАҲСИМГА БИР ҚАРА, БОЛАЖОН!

Мирзо
Азим Соний
Бўстоний но-
мидаги мак-
табда ўтган
иили уста На-
бижон Ҳик-
матов раҳ-
барлигига
оёқ кийим-

Яна бир нарса — тўгарак
аъзолари пуллик хизмат-
лар ҳам кўрсатиб, тушган
маблаг ҳисобига ип, би-
гиз, игна ямоқ, чўтка, мой-
лаш материаллари сотиб
олишаётган.

Яқинда хунарманд бола-
лар яна бир ҳимматли та-
шаббусни бошлашди. Яни
улар кам таъминланган,
кўп болали оиласарга бе-
пул хизмат кўрсатаятли-
лар. Булардан Раъно Но-
мозов, Ҳамроқул Ҳожиев,
Раззоқ Раҳмонов, Султон-
пошша Қозоқова ва бош-
қалар саховатли усталар-
дан миннатдорлар.

Хунармандлар, айниқса
табаррук ёшга бориб қол-
ган отахонларга ғамхўр.
Улар бемалол ёш усталар
олдига келиб «Маҳсимга
бир қараб бер, болажо-
ним», дейишаверади.

Айни кунларда мактаб-
ни битириб, хунарни аъло
даражада эгаллаган ўн на-
фар ўқувчи «Бўстон», «Та-
шовис», «Сўфиён» қишлоқ-
ларида алоҳида дўконча-
лар очиб, аҳолига хизмат
кўрсатишаган.

С. ЭГАМОВ,
Навоий вилояти,
Кизилтепа тумани.



УЧ-ТЎРТ КУНКИ, БИР ШИРИН ХАЁЛ

Уч-тўрт кунки, Маҳмуджон
бир ширин хаёл, орзу билан
яшайди. «Жонажон, меҳрибон
Оролим ҳақида бир мусиқа ярат-
сан, унда лиммо-лим зангори
тулқинлар акс этса, гала-гала
чагалайлар, чайқала-чайқала си-
нгил сузаётган кемалар товуши
эшпитилгандек бўлсаю, бу садо-
лар бутун ер юзидаги инсонлар-
ни Орол ҳалокатидан оғоҳ эт-
са... «Қани энди жонбахш ден-
гизим қайта оби ҳаётта тулсаю,
худди аввалгидек гавжум гушага
айланса... Шундай кунлар қа-
чон келаркин?!».

Унинг хаёлларини устози Бозорбой
аканинг сўзлари булиб юборди:

— Янги басталаган куйинги
эшпитдим. Уни «Орол» деб ном-
лабсан. Бироқ сунгти, якунлов-
чи оҳанглар бир оз тантанавор-
роқ бўлса яхши бўларди.

— Тўгри айтасиз, узимга ҳам
негадир шундай туюлганди, —
устоз сўзларига қўшилди у.



Иқтидорли, умидли мусиқачи М. Айтниевоз Қорақалпогистон
Республикаси Тахиатош шаҳар, Н. Островский номидаги
мактабнинг 9-синфига ўқиди. Маҳмуджон мактабда ўқиш билан
бир қаторда шаҳар мусиқа мактабининг 5-синфига ҳам
таҳсил олмоқда. Бу ерда Бозорбой ака Ендибоевдан рубоб
асбобининг сирларини урганса, пианино чалишни мустақил
урганмоқда. Энг кувончлиси, кичик-кичик мусиқа асарларини
ҳам ижод этиб туради. Яқинда ўзининг «Орол», «Она» деб
номланган асарлари билан Тошкентта меҳмон булиб келди. Бу
срда булиб ўтган иқтидорли болаларнинг III Республика слёти-
да муваффақият билан қатнашди.

Суратда: М. Айтниевоз пианино ёнида.
Р. АЛЬБЕКОВ олган сурат.



МАКТАБ УЧУН КОМПЬЮТЕР

Эшик ортидан болаларнинг шўх овозлари эшитиларди.

— Келинглар, энди мусикий номерларимизни такрорлаб оламиз.

Мастура опа ажаблануб, тўхтади. Хонага кириб, болалар билан саломлашар экан:

— Бирон тадбирга тайёрланаяпсизларми? — деб сўради.

— Ха, бўлмасачи, яқинда мактабимизнинг 70 йиллик тантаналари бўлади-ку, шунга ўз концерт дастуримизни тайёрлаяпмиз, — бири бирига гал бермай жавоб беришди болалар.

Мастура опанинг ҳам ёдидан бутадбир кўтарылмаган эди. Аммо ўкувчилар ҳам унга алоҳида тайёргарлик кўришаётган.

нидан бехабар экан. Бу янгилик ўқитувчини жуда севинтириди. Болалар тайёрлаётган дастурга яна нималар кўшиш мумкинлигini айтиб ўтди.

Байткўргондаги 16-мактаб бундан 70 йил аввал — 1925. йилда иш бошлаган, ўшандаги мактабга жами 8 нафар бола қабул қилинган эди. Йиллар давомида

мактабнинг молиявий ва билимий базаси кенгайиб борди. Ўкувчилар сони кўпайди, янги бино қурилди. Бугунги кунда эса ушбу мактабда 1000 нафардан ошик болалар таълим олишмокда. Яқинда мактабнинг 70 йиллик юбилейи кенг нишонланди. 70 йил ичида босиб ўтилган йўл ҳақида тантаналар бўлиб ўтган кун кўп фикрлар юритилди. 1925. йилда 1 синфа қадам кўйган ўкувчилардан тортиб, турли йилларда ушбу билим масканини тамомлаб чиқсан, бугунги кунда турли жабҳаларда меҳнат қилаётган кишилар ўз мактаблари ҳақида сўзлаб бердилар.

Юбилей тантаналарида жуда кўп меҳмонлар иштирок этишди. Республика халқ таълими вазири Ж. Ф.

Йўлдошев мактаб жамоасини ушбу сана билан кутлади ва шунча йиллар давомида болалар учун зиё маскани бўлиб келаётган мактаб учун вазирлик томонидан компьютерлар ҳадя этди. Севимли шоиримиз А. Орипов шу мактаб ўкувчisi — ёзувчи Ўқтам Усмонов ҳақидаги хотираларидан сўзлаб бериб, барчани юбилей билан кутлади.

Инглиз тили муаллими Мастира опа Мирзаева таълим берадиган махсус синф ўкувчилари, мактабнинг «Ёшлик гуллари» дастаси ҳам четда туришмади. Улар ҳам ўзлари тайёрлаб келган концерт номерлари билан ҳамманинг дилини хушнуд этишди.

Юбилей тантаналари мактабнинг «Ёш ўлкашунослар» тўғараги аъзолари томонидан ташкил этилган «Дўстлик боғи»да бўлиб ўтди. Ўкувчилар кўли билан яратилган боғ мактаб жамоасини бундан кейин ҳам севиб-ардоқлашга, уни доимо ўз уйи каби қадрлашга чорлади. Мусика овозлари эса узоқкача тинмади...

Хайрулла ИНОГОМОВ,
шу мактабнинг олий тоифали ўқитувчisi.
Тошкент вилояти.

ҚЎМАКЧИЛАР ҲИММАТИ

Кишлоқ узра оқшом чўқди. Қуёш олтин гардиси мисол уфқа ёнбошлаб, оҳиста ботмоқда. Яйловдан қайтаётган қўй-қузиларнинг маъраши ҳар ённи тутган.

Уч дугона — Муассам Уролова, Нафиса Норматова, Мунира Дониёрова ҳам даладан қайтишпти. Улар Тойлоқ Рузизевномидаги 108-мактабда ўқишади. Айни кунларда мактабдошлари билан биргаликда дарсдан бўш вақтларида Чиял ширкат-жамоа хўжалити пахтазорларига чиқиб, ота-оналари

нинг яқин қўмакчилари булишяпти.

— Дааларда чамандек очи-либ ётган пахталар деҳқон ота-оналаримиз пешона тери эвазига стиширилган. Ҳосилни ёгин-сочинли кунларга қолмай йигиб олишга қўмаклашиб эса ҳар биримизнинг фарзандлик бурчимиздир, — дейишади чевар қизлар. Кичик қўмакчилар ҳимматидан пахтакор ота-оналар беҳад мамнун булишмокда.

Бегмат БОБОРАҲМАТОВ,
Чирокчи тумани.



ИШЛАР ҚАНДАЙ, СИНФДОШЛАР?

Уқув юлининг иккичи ойи ҳам ўтиб бормоқда. Қани, аъзалик-чи, синфда, синфдошлар ҳаётида нима гаплар экан?

Бултур уларнинг мактабида аълоцилар ва ўрта баҳоли болалар алоҳида ўқитила бошланди. У ўрта баҳоли ўкувчилар синфига туш-



ди. Бундан аввалига хафа бўлди. Қейин: «Ажаб бўлти, аъло ўқимагандан кейин шундай булади-да», деб узини-узи койиди. Фақат: «Ўқитувчи булмоқчи эдим, яхши булмади-да», деб яна руҳи тушди.

Ана шундай кунларнинг бирида телевидение орқали бир устоз: «Аълоциларнинг ҳаммаси ҳам ўқитувчи булавермайди, бунинг учун алоҳида истеъод керак», деди. Бу сўзлар Руқининг қалбига умид пайдо қилди. Ана шу «алоҳида истеъод»ни ўзида пайдо булиши учун ҳаракат қилди, ўқиди. Мана у бу ўқув юлидан бошлаб аълоцилар синфига.

Тенгдошингиз Руқия билан юз бергандек воқеа ҳар бир мактабда, ҳар бир синфда юз бериши мумкин. Бу албатта, узингизга баглиқ.

Тошкентдаги 24-мактабда ҳам гоҳ қувонч, гоҳ шодик, ширин ташвишлар билан кунлар утмоқда.

— Дунёдаги шаҳарлар ҳақида билишни истасангиз харитадан, глобусдан фойдаланишни пухта ўрганишингиз керак, — дейди тажрибали ўқитувчи Муяссан опа Садмадов. Аълочи ўкувчилар — Наргиза Акромова, Камола Носирова ва бошқалар устознинг ҳар бир сўзига дикқат қилиб, у айтган шаҳарнинг неча даражада кентлек, неча даражада узоқликда жойлашганини кузатиб боришмокда.

Муяссан опа Каримова эса 34 йилдан буён бошлангич синфларда муаллимлик қилмоқда. Ҳалқ таълими аълоҳиси, олий тоифали ўқитувчи. Устоз кичконтойлар дилига доимо йўл топадилар.

Суратларда: мактаб ҳаётидан лавҳалар.

Р. АЛЬБЕКОВ олган суратлар.



А. Н. МИНГАЗОВ,
Тошкент вилояти,
Янгийўл туманидаги
48-мактаб ўқитувчisi,
«Чимган»
клуби раҳбари.

«ЭНГ ЭКСПЕДИЦИОН ОТРЯД»

Шерзод уйга гира-шира қоронгу тушаётган пайт кириб келди.

— Сени шу тугарак машгулларинг қийнаб қуядиган бўлди, — ўғлининг қорасини кўриши билан жаврай кетди Ҳалима хола. — Кунда-кунора тугарак машгулларидан дейсанда, кеч бўлганда бир ҳолатда, чарчаб қайтасан. Ўйдаги ишларга қараша олмайсан. Буниг ўстига ўқишиларинг ҳам пасайиб кетмасин, дейманда.

— Хавотир олмант, — оҳиста онасининг кўнглини ола бошлади Шерзод. — Менинг бу тугаракка ишқим бошқача. Мен у ерда узга бир оламда юргандекман. Ўқишиларинг ҳам жойида булади.

Ҳалима хола унинг гапларига ишонқирамай қараб туради.

— Гапларимга ишонмайпиз, келинг бўлмаса бирон машгулотга бирга борамиз. Йўқ, яхшиси мен сизни тугарагимизнинг «Тарихий музей»га олиб бораман. Шунда ҳаммасига тунунасиз.

Шерзод танининг устидан



нинг олиб бораётган ишларини ўрганиб, ўз тажрибаларини уларга маълум қиладилар.

Шунинг учун «Чимган» 1990 йилда «Энг яхши экспедицион отряд» номини олди. Болалар олиб бораётган ишлари натижаси кўнглиларга маъқул буляпти. Шу сабаб ҳам улар «Гринпис» дастури буйича Канадага йўлламна олиши. Тугарак раҳбари ва 16 аъзоси бир ой давомида хорижлик фикропшлари билан тажриба алмашиди.

Санайверсанг, қилинган ишлар, саёҳату сафарларнинг кети узилмайди. Болаларнинг узлари ҳам қатнашган мусобақалари, уларда эришган галабалари ҳақида соатлаб гапириб бериплари мумкин. Улар бу клуб ишларида юракдан ёниб қатнашишади.

«Чимган» клуби аъзолари бу йил учун ҳам кўпгина режаларни тузиб қўйишган. Энг асосий мақсад - Она ўрта табиитини ўрганиш, унинг тоза ва мусаффо бўлиши учун курашиб, табиат қўйнида булиши.

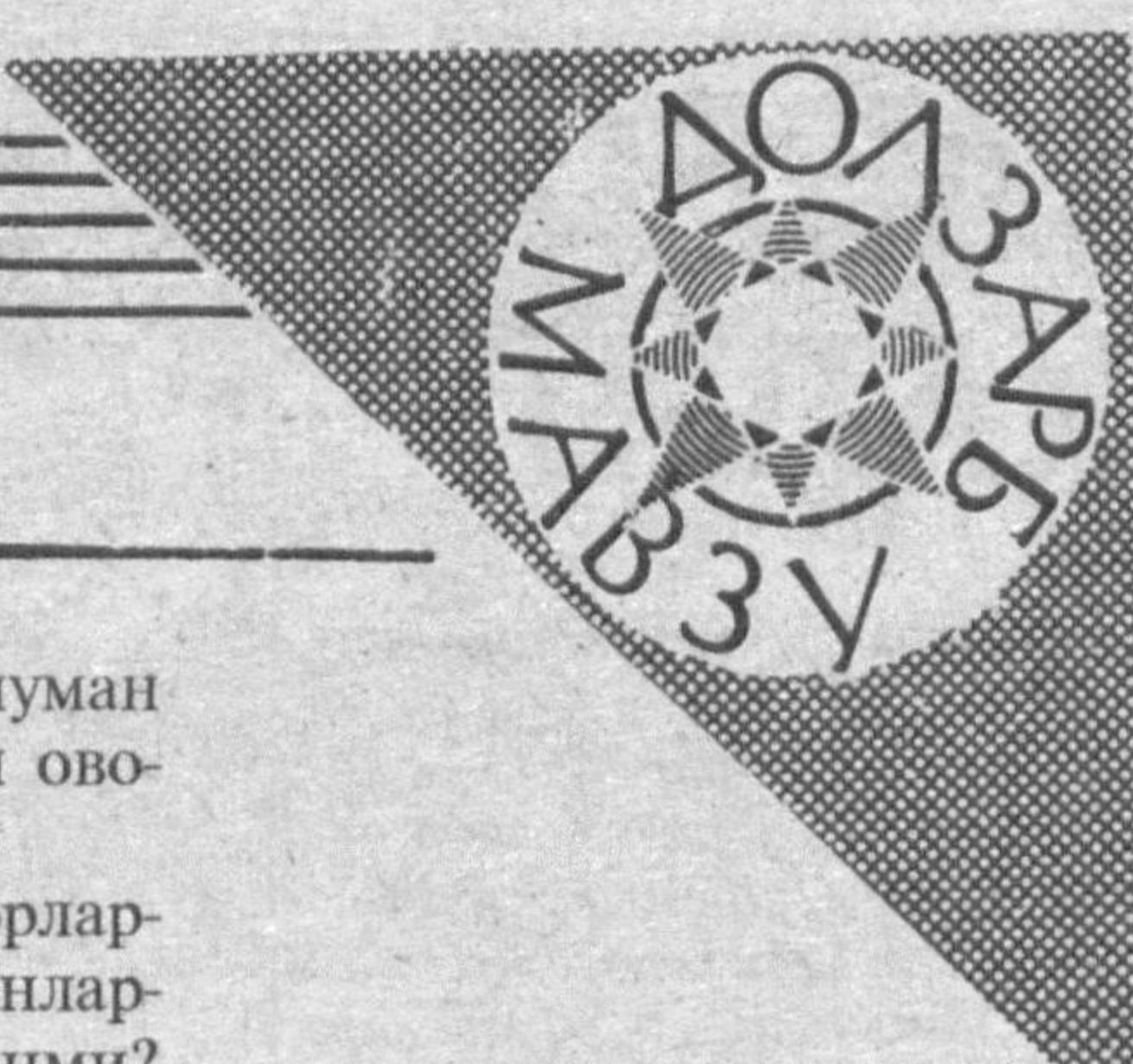
— Клубимизга қишилогимиздаги барча «тарбияси оғир» хисобланадиган болаларни тақлиф қилганимиз, — дейди Шерзод. — Ҳозир уларнинг номи балогатга стмаганлар билан ишлаш бўлими рўйхатларидан учирилган.

Ҳалима хола тан берди. Ўғлининг фойдали, қизиқарли ишлар билан шугулланаштганига ишониб, машгулотларга қатнашишпига хайриҳоҳлик билдириди.

А. Н. МИНГАЗОВ,
Тошкент вилояти,
Янгийўл туманидаги
48-мактаб ўқитувчisi,
«Чимган»
клуби раҳбари.



Сиз ти маҳ дөйсиз?



түлдириди. Қизча ҳам ушада куйга мос оханды тебрана бошлади. Буви неварасининг қилиқлари га қараб турди да:

— Бирон нарса тушуняпсанми ўзи? — деб сўради.

— Тушуниш шартми, музикасини қаранг...

Булиб ўтган воқеани куриб, ўзи умуман бутунги ўсмир болалар ўзбек мусиқаси ҳақида нималар тушунишаркин, деган савол пайдо бўлди менда. Ўзим мактабда дарс бераман. Болалар ашулда дарсларида нималар утишига қизиқдим. Ахир ана шу ўкув дастуригина болаларда ўзбек мусиқаси, унинг тарихи ҳақида тушунча бериши мумкин. Бу ҳақда муаллимларнинг фикрларини сўрадим.

Узбекистон Давлат гимнини ўкув иили бошида ўргандик. Ҳозир замонавий ўзбек бастакорларининг қўшиқларидан ўрганаяпмиз, — деб жавоб берди Сиргали туманидаги мактабларнинг бирида дарс берувчи Холида опа.

Кейин болалар билан гаплашдим. Тоҳир Жуманов Оққўргон туманидаги 6-мактабда таълим олади.

— Ашулда дарсларига умуман киргим келмайди. Чунки овомиз яхши эмас.

— Замонавий бастакорлардан ёки мақом куйлайдиганлардан биронтасини биласанми? Умуман ўзбек қўшиқларининг қайсилини биласан?

Тоҳирнинг жавобидан у фатат замонавий ўш қўшиқчиларни танишини, миллӣ қўшиқ куйлайдиганларнинг биронтасини, мақомларнинг на номини ва на мусиқасини биласлигини тушундим.

— «Муножот» қўшиғи сенга ёқадими? «Фарғона тонг отгунча»ни ким куйлаган, — деб ўзимнинг жиянимни ҳам гапга солдим.

Менинг таажжубимга кура у бу икки қўшиқни ҳатто эслай ҳам олмади. Бу каби ўсмирлар билан бўлган кўпгина сұхбатлардан сўнг Нилюфарнинг ҳолатини тушундим. Чунки мактабда ўзбек миллӣ мусиқаси ҳақида ҳеч қандай маълумотлар берилмайди. Уйда эса ота-онанинг бунга вақти ўук. Чет эл қўшиқларини эса улар ҳар куни ва ҳар соатда ёспитишади.

Мен хорижликлар мусиқаси ёмон, уни ёспитиш керакмас, деган фикрдан ийроқман. Ҳар бир миллатнинг ўзига хос маданияти ва санъати бор. Аммо миллӣ қадриятларимизни тиклаётган бир пайтда ёшларга ўз даврида ота-боболаримизнинг дилини шод этган, руҳини кутарган миллӣ мусиқа ва қўшиқларни ҳам ўргатиб бориш, улар ҳақида маълумот бериси фойдадан холи бўлмас эди. Бу ҳам болаларда Ватанга муҳаббат руҳини тарбиялашнинг бир омили. Шундай эмасми?

**Ф. СОДИКОВА,
Тошкент вилояти,
Оққўргон
туманидаги 6-мактаб
ўқитувчиси.**

СЎЗЛАР ҲАЗИНASI

Азиз болалар! Сиз қанча кўп сўз ўргансангиз, лугатингиз шунча бойийди, нутқингиз шунча ракон бўлади. Фикрингизни қийналмай, чиройли сўзлар ишлатиб, баён қила оласиз. Шунинг учун ҳам газетамида «Сўзлар ҳазинаси» деган янги руҳи очдик. Бугунги мавзумиз — оила ҳақида бўлади.

Оила — катта жамоа. Оила аъзолари аҳил, ҳамжиҳат бўлиб яшашлари керак.

Сизнинг оиласизда кимлар бор? Уларнинг помларини айтинг ва ёзинг.

Бобо, буви, ота-она сўзларини яна қандай сўзлар билан аташ мумкин?

Масалан: буви: момо...

Ота...

Она...

Оила аъзоларининг инок, ҳамжиҳат бўлиши учун нималар қилиш керак?

Сиз оиласда қандай ишларни бажарасиз?

**ЛУФАТ
ДАФТАРИНГИЗГА
ЁЗИНГ:**

ДУО — яхшилик тилаш.

САВОБ — яхши ишлар қилиш.

ГУНОХ — одобсизлик, инсонларни ранжитиш.

УВОЛ — нарсаларни кўп сарф этиб, бузилиб қолиш ҳоллари.

ИСРОФ — нарсаларни меъёридан кўп сарф этиши.

САРАНЖОМ-САРИШТА — тартибли бўлиши.

ТЕЖАМКОРЛИК — нарсаларни ўлчаб, эҳтиёт қилиб ишлатиши.

ИНОК — дўстлик, ўртоқлик.

ГЎЗАЛЛИК — чиройли, кўркамлик.

ОРАСТАЛИК — тоза юриши.

ТАОМ — овқат.

ЮМУШ — иши.

МАНЗУР БЎЛИШ — маъқул бўлом.

Кумри АБДУЛЛАЕВА,
педагогика фанлари доктори.

**КИМ КўП ОБУНА
БУЛАРКИЧ?**

«Тонг юлдузи»га обуна бўлишга шошилинг! Йиллик баҳоси — 208 сўм
80 тийин, 6 ойга — 104 сўм 40 тийин.



Хурматли ўқувчилар! Қуийдаги қизиқарли масалаларни ҳал этиб, мантиқий фикрларни ўзига оид билимларнинг синаб куринг.

УЧАЁТГАН ҮРДАКЛАР

Осимондаги үрдаклар галасининг бири олдинда ва иккитаси орқароқда, бири орқада ва иккитаси олдинда, бири иккитасининг ўртасида, уч қатор бўлиб парвоз этмоқда. Ҳисоблаб топинг-чи, ҳамма үрдаклар сони нечта экан?

БОБО ВА НАБИРА

Бир кекса кишидан сўрадилар:

— Бобожон, ёшингиз нечада?

— Ёшим анчага бориб қолган, мен набирамдан 900 маротаба каттаман, — деб жавоб берди бобо.

Топинг-чи, шундай булиши ҳам мумкинми?

ПИФАГОР ЖУМБОҒИ

Қадимги юонон математиги Пифагордан:

— Талабаларинтиз нечта? — деб сурашибди.

— Талабалариминг ярми математика илмини ўрганаяпти, чорак қисми табиат сирларини ўрганишмоқда, еттидан бир қисми эса сокин ҳолда фикр-мулоҳаза юритиш билан машгул, қолган қисми уч қизни ташкил этади, — деб жавоб берди.

Ҳисобланг-чи, Пифагорнинг талабалаҳи нечта экан?

СИГИРЛАР ВА ОФИЛЛАР

Кучли ёмғир сиғиб турган кунларнинг бирида бир неча сигир фермага югуриб кириб келди. Агар фермадаги оғилларнинг ҳар бирига биттадан сигир жойлашса, битта сигирга оғил етишмайди. Агар ҳар бир оғилга иккитадан сигир жойлашса, бир оғил буш қолади.

Фермага келган сигирлар нечта ва оғиллар сони қанчалигини топинг-чи?

Фозилжон ОРИПОВ.



Биз, ёмгир томчилари — фарышталар осмондан тушираётган кумуш илларимиз. Табиат биз билан водийларни безайди.

Биз — гузалик маликаси Аштарта (иштар)нинг гултожидан тўкилган ажаб марваридлармиз. Бизни тонг қизи ўғирлаб, дала-ларга селип юборади.

Мен кўз ёш тўксам қўр-адирлар кулади, ерга синги кетсан, гуллар униб, очила-ди...

Булут ва дала — ошик, маъшуқлар. Мен улар ўртасидаги меҳр элчисиман. Муздай томчиларим билан бирининг калб ташналигини қондираман, бирининг дардига шифо бераман.

Момақларидроқ гумбури ва яшин чақмоғи менинг келишимдан дарак беради, осмоннинг камалак гумбази менинг сафаримга якун ясади. Қахҳор эгам осмонда менга ҳаёт баҳш этади, гузал камалак фариштаси қуноғида жон бераман.

Мен денгиз бағрида туғилиб, ҳавонинг ҳарир қанотларида чарх уриб, яшил гулзорлар, боб-роғларни кўрганимда тўкилиб, гулларнинг гунча лабидан утаман, дараҳларнинг новда ва баргларини кучиб, ардоқлайман.

Булутли, осуда дамларда биллурдай

ЖАБРОН ХАЛИЛ

XX аср араб адабиётининг ишларини вакили, Лубпон (Ливан) да туғилиб, АҚШда Франциядо яшаб, таҳсил олган. Ёзувчи ижодидаги сўз билан ифодалаш қийин бўлган руҳий олам манзаралари, мусиқий оҳаналар кучлайдир. У мусаввир, мусиқа заргари сифатида ҳам машҳурдир. Адаб асарлари фақат бадиий адабиёт хазиналари бўлибги-на қолмай, балки руҳий, фалсафий, аҳлоқий, маънавий изланишлар сифатида ҳам қимматидир. Кўйда Жаброн Халилининг «Кўз ёшлар ва табассум» туркумига кирган ҳикояларидан қилинган таржималарни дикқатингизга ҳалола этамиз.

Маҳкам АНДИЖОНИЙ.

томчиларим билан деразаларнинг ойналарини ногора қилиб чаламан, бу зарблар нозик кўнгилларда қўшиқдек жараглайди.

Хаво ҳарорати булутларни эритиб ёмгир ёғдиради, биз эса қадсимиши олган дек, муздай салқинимиз билан ҳаво ҳароратини тўлдирдим.

Мен, денгиз нафаси, само кўз ёши, далалар табассумиман. Севги ҳам ана шундай — ҳиссиятлар денгизининг нафаси, изтиробли кечинмалар осмонининг кўз ёшлари ва кўнгил даларапарнинг табассумидир.



Чирой — севги етакчиси, кўнгил атри, жон озуқасидир.

Чирой — баҳт манзили, қувонч манбаи, ором бешиги.

Чирой — қиз лабидаги ханда: йигит чиройни кўрса — чарчогини унугиди, умринг сувсиз саҳроси — ширин тушлар гулзорига айланади.

Гўзаллик — шоирлар илҳоми, мусаввирлар ва мусиқачилар раҳнамоси.

Гўзаллик — қақалокнинг бегубор нигони, она бу нигони кўриб, тиз чўкиб, Яратганга шукурлар айтади.

Гўзаллик — Одам Ато кўз олдида Ҳавога айланди. Сулаймоннинг ҳабибаси бўлиб, уни шоир донишмандга айлантириди.

Гўзаллик Елена табассуми бўлиб, Илонн (Троя) шаҳрини барбод қилди, Кубубатрога гултоҳ бўлиб, Нил водийсини байрамоҳоға айлантириди.

Гўзаллик — Раҳшона бўлиб, олам фотиҳи Искандар қалбини забт этди.

Гўзаллик — тақдир эркаси. У бугун куради, эртага бузади. Гўзаллик — Тангри қўлини ва ҳаёт томчиси, хоҳлаганини ўлдириб, хоҳлаганига жон ато қиласи.

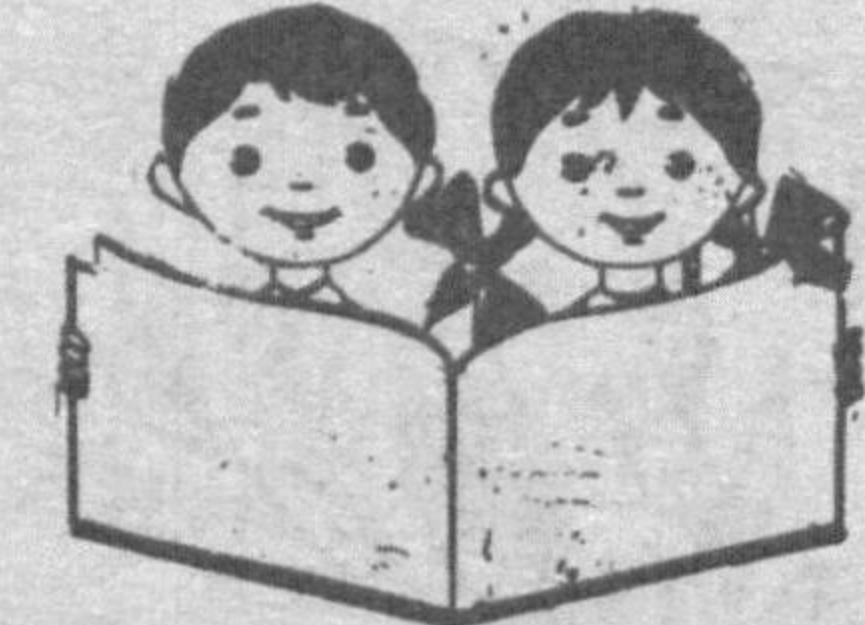
Гўзаллик — бинафша нафасидай нозик, бўрёндан кучли.

Гўзаллик — ҳақ-таолодир, эй одамлар. Гўзаллик — ҳақиқатдир. Билганларингиздан энг муҳими — шудир.

Устозларимиз ижодидан

Жалил ака Бердимуродов Сирдарё вилояти, Шароф Рашидов туманида истиқомат қилиб, 30 ўйларки, мактабда она тили ва адабиёт фанидан сабоқ бераб келадилар, Илес Исмоиловнинг ҳам касби муаллимлик. Низомий помидаги Тошкент Давлат педагогига олийгоҳида дарс берадилар.

Иккى устоз, иккى муаллимнинг маслак ва мақсадлари ягона — ёшларга таълим-тарбия берши. Яна бир ўхшаш томони — иккиси ҳам ижодкор. Фурсат топилди дегунча, шеърлар қоралашиди. Улар орасида болаларга атамаларни ҳам талайгина. Қўйида шеърлардан намуналар ўқыйсиз.



ТЎРТЛИКЛАР

Текинга баҳт берса олмагин ўрток,
Миннатсиз ҳалол нон таҳтдан улуғроқ.
Димогинг истаса атиргул ҳидин,
Тикон заҳмин чекиб узган яхшироқ.

Она — бу юракда барқ урган жоним,
Фарзанд бу — томирда лоларанг қоним,
Бирисин биридан ортиқ кўрмасман,
Ота — бу вужудда шаксиз имоним.

Жалил БЕРДИМУРОДОВ.

ЎФИЛЛАРИМ-ҚИЗЛАРИМ

Билимдадир кучингиз,
Асли шудир бурчингиз,
Ўғилларим-қизларим.

Бўлинг эл иззатида,
Ҳамда юрт хизматида,
Ўғилларим-қизларим.

Илес ИСМОИЛОВ

Ҳамидулла Мўминов Тошкент шаҳридати 20-мактабнинг 8-синфида аъло баҳоларга ўқыйди. Айниқса адабиёт фанига меҳри бўлакча, шеър ўқин севимли машгулоти. Устози Ҳусния она Алавуддиновадан инглиз тили сабогини оляти. Бу ёқда дарслар, уй юмушлиари. Шуидай бўлса ҳам фурсат топилди дегунча, митти шеърлар қоралайди. Ёзган шеърларини аввало ота-онасига, устозларига, сўнгра синфдошларига ўқиб беради.

Сизлар ҳам тенгдошингиз Ҳамидулланинг шеърини ўқиб кўрини.

ТЕНГ БЎЛИШИБ ОЛИШДИ

Али билан Валини
Ҳасан-Ҳусан дейишар.
Чунки бир майдини ҳам,
Тенг бўлишиб ейишар.
Тунов куни ҳисбодан
Али «4» баҳо олди.
Кундалиги қулида,
Севинчдан шошиб қолди.
Кутимагандা устоз,

«2» қўйди, қадди дол.
Зумда шашти пасайиб,
Аливой боқади лол.
Масаланинг ечимин,
Шипшитган-учун Алига.
«4» баҳонинг тенг ярмин,
Қўйибдилар, Валига.

Ҳамидулла МўМИНОВ.



Оза-сингил Озода ва Зиёдахонларнинг нияти: «Музқаймоққа тўйсин болалар, музқаймоқдай бўлсин бу ҳаёт...»

Р. АЛЬБЕКОВ фотоэтюди.

Дунёда бир қанча ижтимоий, маънавий-маърифий оқимлар мавжуд. Албатта, улар тараққиёт учун узига хос хизмат қиласи. Агар уларнинг ҳар бирини яхлит ҳолда таҳлил этсан, номукаммал — камқиррали эканлиги аен булади. Узаро ҳамжиҳатликка эса улар ҳеч қачон келиша олмайди.

Энди ўйланг: кимдан музқаймоқдай тараққиёт учун узига хос хизмат қиласи? Шубҳасиз, ҳаётдан! Негаки, ҳаёт — энг улуғ музқаймоқ. Устод музқаймоқлар-чи, дейсизми? Бунгаям ўйланг:

катта музқаймоқларнинг музқаймоқини, унинг ҳам музқаймоқини, унисининг ҳам музқаймоқини, борингки, энг бош музқаймоқни ким тарбияла-

кл, афоризм тусини олмасин) музқаймоқи ҳам аслида ҳаёт...

Шундай қилиб ҳаёт минбарада Овсар Қайсаров;

— Олтин топсанг олма, дол-

НИМА БИЛСАНГ, ШУНИ ҚИЛ

ганд?! Яна музқаймоқки, ҳаётда! Аммо ҳаёт сабоқларини авлодларга ургатишда ҳурматли музқаймоқларимиз инсонга хос олий инъом — воситачилик қиласи.

Мана бу гаплар (ҳаргиз на-

лару рублдан қолма.

Аломат қандолатчи:

— Эшитмайин десанг панд, олгин кўрсоқанд.

Пойи Патақов:

— Отарнинг улоги булгунча қоплоннинг қулоги бўл.

Бир ҳафталик кулгу — бир йиллик умр

Улмирза Пулмирзаев:
— Отингни сотма, керак бўлади.

Латта Паттаев:

— Йигит базму тўйда, қиз кучка-куйда билинади.

Келиним, сенга айтаман,

қизим, сен эшит.

Алкаш Чалқашев:

— Улфатни кўп қилгунча,

каллангни тўп қил.

Ақида Ҳақидас:

— Нима билсанг шуни қил,

Нима қилсанг шуни бил.

Сафар ОЛЛОЁР.

IBM компьютерида терилди ва саҳифаланди. Офсет усулида босилди. Ҳажми 1 босма табоқ Буюрма — Г 0450, 11.000 нуҳада босилди. Короз бичими — А-3. Босинга топнирини вақти 19.00 Топнирилди — 18.30

- Рўйхатдан ўтиш тартиби № 000137
- Манзилимиз: 700083, Тошкент шаҳри, Матбуотчилар кўчаси, 32-йи.
- Телефон: 33-44-25



ТОНГ ЮЛДУЗИ
Ўзбекистон болалари ва ўсмирларининг газетаси

Бош
муҳаррир
Умида
АБДУАЗИМОВА

Таҳрир ҳайъати:
Наримон ОРИФЖОНОВ,
Феруза ЖАЛИЛОВА,
Рахима ШОМАНСУРОВА,
Марат ШАФИЕВ,
Сайриддин ХОЛОВ
(масъул котиб)